

# 慕迪港頌恩堂

## Port Moody Pacific Grace MB Church

2024年10月6日聖餐主日崇拜

序樂/默禱	-----	司 琴
宣召/祈禱	-----	主 席
歌頌/奉獻	-----	會 眾
聖 餐	-----	教牧同工
讀 經	-----約書亞記 10:40-43-----	主 席
證 道	-----回到吉甲-----	講 員
回 應	-----榮耀的呼召-----	會 眾
歡迎/報告	-----	教牧同工
頌 讚	-----三一頌-----	會 眾
祝 福	-----	教牧同工
默禱/殿樂	-----主禮人先退席-----	會 眾

會眾若有不便，唱詩時可不用站立

	講 員	主 席	領 詩	司 琴	司 事
上午 9:30	梁耀年 牧師	吳崔嘉麗 姊妹	黃國光弟兄 何黃珊麗姊妹 吳應荃弟兄	陳少慧 姊妹	何仲賢弟兄 何謝韻兒姊妹

教會地址 2622 St. Johns Street, Port Moody, B.C. V3H 2B6 Canada

辦公室 info@pmpgmbc.ca 604-937-2876

網上崇拜 pmpgmbc.ca/live

網上視頻 pmpgmbc.ca/channel

網上祈禱 pmpgmbc.ca/prayer

網上奉獻 pmpgmbc.ca/donate

網上崇拜

網上視頻

網上祈禱

網上奉獻



# 📖 家事報告 📖

## 1. 歡迎：

本會歡迎今主日首次來本堂聚會的新朋友及來賓，請留下姓名地址，閣下所提供的資料只會作內部使用。

## 2. 感恩節洗禮及轉會禮：

粵語洗禮及轉會禮將於 10 月 13 日(下主日) 早上 9:30 主日崇拜時段舉行。

## 3. 2025-2027 年度執事提名委員會正式成立：

牧者代表：梁耀年牧師

執事代表：朱漢邦執事 Alex Chu、黎曾淑珍執事 Anissa Lai

會友代表：黃英凡弟兄 David Wong、魏簡倩芷姊妹 Celia Nguy

請弟兄姊妹切切為到執事提名委員會的工作祈禱。

## 4. 恩福樓新堂十週年感恩：

恩福樓新堂建成至今滿十週年，教會在 2014 年 9 月 29 日取得入伙許可証。2009 年 12 月運輸聯網 TransLink 正式通知收購教會附近 Clarke Street 的前辦公室恩僕樓建造天車路軌(最終收購價 \$1,125,000)，又於 2012 年 2 月教會出讓舊恩福樓，開始籌備建造新恩福樓(建造費用 \$2,359,207)，兩年間教會共籌款 \$500,732，需向卑斯省聯會按揭貸款 \$790,000，至今年 8 月底按揭貸款結餘為 \$102,773.45，感謝神奇妙的帶領及豐富的供應，願神繼續使用教會榮耀祂的名。

## 5. 30 週年紀念特刊：

將於 2025 年 3 月 30 日出版，誠邀弟兄姊妹投稿或提供照片。文章內容為感恩、感想、見證，中英文皆可，字數 800-1,000。如用電子投稿，請以 Microsoft Word 的 .docx 存檔(避免使用 PDF)，以方便排版。照片要求：電子照片、原照片或翻拍舊照片均可，所有照片請附上拍攝日期及照片說明。截稿日期：11 月 10 日(日)。投稿方法：電子版稿件和照片請電郵至 [pmpgmbc30@gmail.com](mailto:pmpgmbc30@gmail.com)；手寫稿和原照片請投入大堂正門入口處的投稿箱內，所有稿件及照片請附上姓名和電話以方便聯絡和退還。為保持刊物格式的一致性，教會保留刊登及刪減文章內容的權利。詳情請向林偉傑牧師 (Rev. Peter Lum) 或黎國成弟兄 (Stephen Lai) 查詢。

## 6. 差傳年會：

教會將於 11 月 8-10 日(五至日) 舉行差傳年會，英語主題：Yes, I do，講員：簡林慧儀師母(資深教師)；粵語主題：堅守主道，活出召命，講員：簡耀堂牧師(宣道會希伯崙堂堂主任)，聚會及講員安排如下：

11月8日(五)	11月9日(六)	11月10日(日)		
晚上 7:00 (英語) 簡林慧儀師母	晚上 7:00 (粵語) 簡耀堂牧師	早上 9:30 粵語崇拜 簡耀堂牧師	早上 11:15 英語崇拜 簡林慧儀師母	下午 2:00 (英、粵語) 差傳工作坊

## 7. 粵語主日崇拜安排：

為使主日崇拜聚會能有序及順暢進行，在崇拜唱完第一首詩歌後才到達的會眾，請進副堂參與崇拜，敬請留意。

## 8. 祈禱會：

逢週二晚上 7:45 在網上透過 Zoom 進行。本週祈禱焦點：**浸禮及轉會禮**。Meeting ID: 885-412-594，Passcode: 075259。週一早禱會；早上 10:00 網上 Zoom 進行，Meeting ID: 842-3346-0657，Passcode: 208559。

## 9. 粵語事工：

- 新一季主日學 (10 至 12 月) 今主日開課，請留意時間及課室安排如下：耶穌與我：Share Food Bank (食物銀行)。10 月 20 日開始第一課，請各同學當日 11 時在主樓地庫集合，由林偉傑牧師帶領往食物銀行上課；撒迦利亞書：恩福樓地庫 101 室；使徒行傳：主樓地庫 102 室；以斯拉/尼希米記：恩福樓地庫 103 室，請大家留意。查詢請聯絡范新鴻傳道 (604-617-8200)。
- 「世界不像你預期」生命見證音樂分享會，將於 10 月 7 日(一)晚上 7:30 在本堂舉行分享嘉賓：黃劍文，講員：潘慶章牧師 (香港藝人之家主任牧師)，免費憑票入場，設有 5-12 歲兒童節目，歡迎弟兄姊妹邀請新朋友參加，門票可於主日崇拜後在地庫索取。
- 傳道部由 10 月 20 日開始至 12 月 8 日每逢主日早上 11:15 - 12:15 在恩福樓禮堂舉行「談天說地福音班」，內容透過真實的影音見證，一起討論人生意義，並探討基督教信仰的真理和怎樣經歷福音改變生命的大能，活出豐盛美好的生命。歡迎你及邀請未信主親友參加，聚會詳情可向胡辛嘉寶姊妹 (Candy Wu) 查詢：778-322-0089。

## 10. Parents' Cafe 家長茶聊：

是兒童部的家長事工，支援家長，與家長同行養育孩子路。我們於今主日(10月6日)下午 1:00 - 3:00 舉辦「Parents' Cafe 家長茶聊」。主題講座：明明白白孩子心與你成長：教養 6-12 歲子女，講員：Celine Tsui 姊妹，地點：教會地庫。

## 11. 「把握時機」宣教課程：

「把握時機」Kairos 網上及實體宣教生命課程將於 10 月 28 日至 11 月 10 日在本拿比宣道會 (8611 Armstrong Avenue, Burnaby) 舉行，費用：\$99，報名及查詢請與聯絡 Rev. Alice Ho (604-612-3321) 或電郵 [aliceho@ccaca.org](mailto:aliceho@ccaca.org)，上課日期及時間，請參閱課程簡介。本堂弟兄姊妹參與可獲半費資助，詳情請與梁耀年牧師聯絡。

## 12. 會外消息：

「希望之家」House of Omeed 將於 10 月 26 日(六)晚上 5:30 舉行籌款晚會，地點：Royal Palace Banquet Hall(7845 Edmund Street, Burnaby) 費用：每位\$50，一枱 10 人\$500，查詢及報名 604-565-4464 或電郵 [office@houseofomeed.ca](mailto:office@houseofomeed.ca)。

## 教會各項統計

奉獻		上週聚會人數			
9月22日 - 9月28日		聯合崇拜		主日學	
常費：一般 常費/感恩/ 差傳/獻花	\$ 8,852.70	粵語(實體)	187	粵語	105
		粵語(網上)	64		
		英語(實體)	68		
		英語(網上)	11		
物業基金	\$ 530.00	兒童(實體)	20		
		<b>合共</b>	<b>350</b>	<b>合共</b>	<b>105</b>
<b>合共</b>	<b>\$9,382.70</b>	祈禱會(週二)		<b>31</b>	

## 教會收支狀況

月份	總收入	總支出	盈餘/(赤字)
8常費	\$ 43,956.06	\$ 67,308.25	\$ (23,352.19)
1-8月常費	\$ 331,098.28	\$ 438,339.84	\$ (107,241.56)
8月 物業基金	\$ 1,250.00	\$ 800.00 利息	每月按揭還款 \$4,000.00
		\$ 3,200.00 本金	
		\$ 0.00 其他	
1-8月 物業基金	\$ 21,155.00	\$ 6,455.47 利息	
		\$ 25,544.53 本金	
		\$ 0.00 其他	

## 下週主日崇拜 (10月13日)

講員：范新鴻傳道  
 講題：敬拜系列 第一講：我們做對了嗎？  
 經文：詩篇 29:1-2  
 主席：何國然執事  
 領詩：羅文遠弟兄、朱盧嘉賢姊妹、朱嘉榮弟兄  
 司琴：鍾順明弟兄  
 司事：鍾華生執事、何黎燕清姊妹  
 插花：王有興姊妹



### 默想經文

所以，你們因信基督耶穌，都是神的兒子。你們受洗歸入基督的，都是披戴基督了；並不分猶太人、希臘人，自主的、為奴的，或男或女，因為你們在基督耶穌裡都成為一了。

加拉太書 3:26-28

### 本週禱告焦點：洗禮及轉會

- 在 10 月 13 日感恩節主日有 4 位接受灑水禮及 2 位轉會，求神帶領各樣安排能順利進行。
- 記念 4 位受洗的弟兄姊妹，求神保守她們的信心及能向家人朋友見證福音，使神得著榮耀。
- 記念 2 位轉會的弟兄姊妹，求神帶領他們成為忠心的會友，委身基督，在教會同心服事。

### 為世界守望

- 為中東的局勢禱告，以色列開始與黎巴嫩真主黨進行地面戰，與及遭受伊朗導彈攻擊，求主保守未來能避免中東全面戰爭。
- 繼續記念 11 月 5 日美國大選進入最後階段，求神掌管選舉的結果，將影響世界未來的局勢。
- 卑斯省將於 10 月 19 日舉行省選，求神帶領新政府能有智慧和能力處理治安、醫療、教育及民生等問題。

### 為教會守望

- 記念 10 月 7 日生命見證音樂分享會，求神使用見證和信息，與及日後的跟進工作。
- 教會提名委員會已正式成立，求神帶領執事提名的工作及感動弟兄姊妹接受提名。
- 教會三十週年記念特刊現開始徵稿，與及堂慶詩班將進行練習，求神帶領各項籌備的工作。
- 記念 11 月 8-10 日的差傳年會，求主帶領籌備工作及講員簡耀堂牧師和師母的信息禱告。

### 為肢體守望

- May Yan 的母親已於 9 月 30 日主懷安息，求主安慰及帶領後事的安排。
- Daisy Li 將於 10 月 24 日接受切除腫瘤手術，為手術順利及未來的康復禱告。
- Terence Lau 香港的母親癌病復發現在醫院接受化療，弟兄已返港探望，為他母親信主禱告。
- 繼續為 Eric Wong 心臟的診斷及排期手術的決定禱告，求主賜他們智慧作最適切的決定。
- 為 Ivy Lee 在台灣的二哥二嫂交通意外禱告，哥哥已轉入普通病房，二嫂情況仍然嚴重，求主醫治。





# PARENTS' CAFE

## 家長茶聊



## Understanding children's heart I Grow together: Raising children aged 6-12 明明白白孩子心 I 與你成長: 教養6-12歲子女

Date : Oct 6 Sunday

Time : 1 - 3PM

Location : Port Moody Pacific Grace MB Church

2622 St Johns St, Port Moody, BC V3H 2B6

Speaker : Ms Celine Tsui

前香港直資中學校長

家庭輔導與家庭教育碩士

正面管教家長/教師認證

Former Principal of a Secondary School in HK

Master of Family Counselling and Family Education

Certified Positive Discipline Parents/Teachers Facilitator

### More info 詳情

- ✔ Erikson stages of personality growth  
Erikson人格成長階段
- ✔ Characteristics of children and early adolescents  
兒童及青少年前期特徵
- ✔ How parents communicate with pre-teens & teens  
父母如何與青少年溝通
- ✔ Positive Discipline Core (Empowering Skills)  
正面管教核心 (賦能的技巧)

Register Now  
登記出席 ✨



SCAN ME



Sharing in Cantonese  
粵語分享

Children Minding/Games  
托兒服務/兒童遊戲

Light refreshment is provided.  
提供簡便小食

For More Info: [kate.leung@pmpgmbc.ca](mailto:kate.leung@pmpgmbc.ca)



**FUN**

# **GAME AFTERNOON**

## **兒童繽紛遊戲日**

**SUNDAY, OCT 6 2024**

**1-3PM**



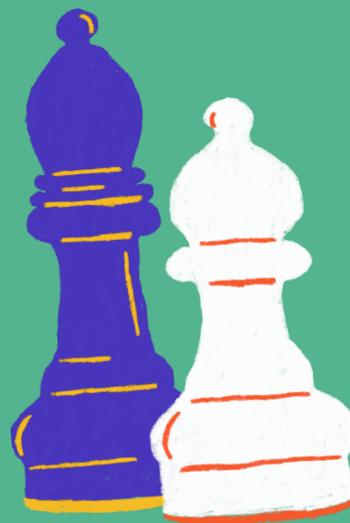
**CARD GAMES**



**BOARD GAMES**



**REFRESHMENTS**



**THE EVENT IS OPEN TO KIDS (PARENTS CONSENT FORM IS NEEDED),  
FEEL FREE TO JOIN ALONE OR BRING ALONG YOUR FRIENDS**



**PORT MOODY PACIFIC GRACE MB CHURCH**

**2622 ST JOHNS ST, PORT MOODY, BC V3H 2B6**

**For More Info: [kate.leung@pmpgmbc.ca](mailto:kate.leung@pmpgmbc.ca)**

主辦

協辦

# 世界 不像你預期

Not the Same World

## 生命見證音樂分享會

10月5日 (六) 7:30-9:30PM  
列治文華人浸信會  
10311 Albion Rd, Richmond

10月6日 (日) 7:30-9:30PM  
基督教頌恩堂  
2855 East 1st Ave, Vancouver

10月7日 (一) 7:30-9:30PM  
慕迪港頌恩堂  
2622 St Johns St, Port Moody

三場聚會均設有兒童節目(5-12歲)

嘉賓

黃劍文

香港唱作歌手  
「中年好聲音2」第四名

潘慶章牧師

香港藝人之家主任牧師

鳴謝



CANTONESE

查詢及索取門券：中信溫哥華中心  
本拿比辦事處（麗晶廣場二樓）604-877-8606  
列治文辦事處（公眾市場二樓）604-285-0552  
<https://centre.vancouver.ccmcanada.org>

門券於  
9月1日起  
派發

免費  
憑券入場  
不設留座

# 談天 說地



福音班

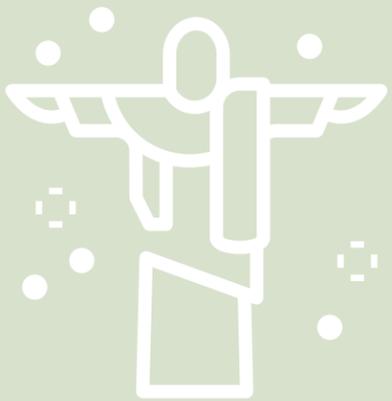
假如你對福音有興趣並希望進深探討基督教信仰，歡迎參加以下的福音聚會：

2024年10月20日至12月8日(逢主日)

時間：早上11:15 - 12:15

地點：慕迪港頌恩堂恩福樓禮堂

(2622 St. Johns St, Port Moody)



## 簡介

透過真實的影音見證，一起討論人生意義，並探討基督教信仰的真理，在變幻的人生中怎樣經歷福音改變生命的大能，活出豐盛美好的生命。



有關聚會詳情可向  
Candy Wu 姊妹查詢

電話：(778) 322 0089



# 把握時機

## 神 教會 世界

「把握時機」 網上/ 實體宣教生命課程 (粵/國語)

加拿大華人宣道會聯會協辦

實體地點: 本立比宣道會 (8611 Armstrong Ave., Burnaby BC)

時間: 10/28 (Mon) 7:00-9:30pm (實體);  
10/31 (Thu) 7:00-9:30pm (線上);  
11/2 (Sat) 9-6pm (線上);  
11/4 (Mon) 7:00-9:30pm (線上);  
11/7 (Thu) 7:00-9:30pm (線上);  
11/9 (Sat) 9-6pm (實體);  
11/10 (Sun) 2:30-5:30pm (實體)

費用: \$99

報名: 請按入[網站](#) 報名

查詢: Rev. Alice Ho (604)612-3321 (alice.ho@ccaca.org)

Kairos Course is a ministry of  
Living Springs International,  
a member of the  
*Perspectives* family,  
operating in Canada as  
a partnership of ministries,  
based from *Outreach Canada*.

Endorsed by



ALLIANCE CHURCHES  
IN CANADA



OUTREACH  
CANADA



WYCLIFFE  
CANADA



50



# Kairos

God  
the Church  
and the World

# 把握時機

## 宣教生命課程

Kairos  
God  
the Church  
and the World

《把握時機》是由菲律賓國際活泉 (Living Springs International) 所編寫，於 1994 年出版。原名 Condensed World Missions Course，因它是濃縮自兩套著名的宣教課程——Jonathan Lewis 所編，一套三冊的《World Mission》，需時十五天的宣教課程；及溫德博士 (Ralph Winter) 所編的《普世宣教運動面面觀》(Perspectives on the World Christian Movement)，需時一個月的宣教課程。因此，《把握時機》屬《普世宣教運動面面觀》家族 (Perspectives Family) 成員。至今已在超過六十個國家中，以三十多種不同的語言進行。中文《把握時機》課程第四版於 2012 年面世；備有繁體、簡體版教材，及廣東話、華語錄像短片。

這一切，始自一個提問：「您為『最少聽聞福音之民』作了甚麼？」(What are you doing to reach the Unreached?)

1990 年，普傳會 (World Outreach) 之會長，向他的菲律賓同工 - 來自紐西蘭的宣教士，國際活泉的國際主任，麥斯祁士文 (Max Chismon)，提出上述的問題。

麥斯理直氣壯地回答：「我們的使命是建立教會！」當晚，神再問他上述的問題，特別是對菲律賓南部的穆斯林！

次日，麥斯祁士文向其會長更新了他昨天的回應：「我們需要培訓眾信徒，動員全教會，得著『最少聽聞福音之民』！」隨後數年，他就與太太埋首編著出《把握時機》宣教生命課程及教材。

《把握時機》是一個宣教課程！？

《把握時機》是一個生命整合的旅程！！

### 教牧推介

《把握時機》最獨特的地方是以導修代替授課，再配合六個輔助環節，讓參加者對「宣教」產生心意更新和改造，帶來脫胎換骨的效果。

香港亞洲歸主協會 翟浩泉牧師

是目前最好的多元媒介差傳動員課程。其特徵在於深入淺出、小組互動、行動導向，引發同學認識宣教、彼此扶持、活出使命。

恩霖中華國際協會宣教主任 陳榮基牧師博士

是一個生命整合的旅程 使學員重新了解作神子民的使命，是人生規劃、生命更新的機會。

華人福音普世差傳會加拿大主任 李傳頌牧師

*Kairos is able to get missions into the hands, heart, & minds of the local church congregation ...an excellent tool for mobilizing, training ...*

*Wycliffe Ontario Team Leader Dr. Randall Mah*

*Kairos was a game-changer for me...*

*Retired Int'l Worker (C&MA) Dr. Ray Downey*

《把握時機》... 進入你生命中，從根本中去改變你，成為裡外一致的「世界級基督徒」。

平安福音差會 林兆源牧師

...定能被神使用，挑旺華人信徒宣教的心，幫助推進主所託負的異象。

加拿大海外基督使團安省地域主管 忻牧師

...能動員教會，培訓胸懷普世的基督徒，建立福音團隊，在本地/遠方忠心投入大使命，擴展神的國度。

加拿大宣道會環球跨文化事工主任 劉牧師

## 課程簡介

《把握時機》是由九個單元組成的基督徒普世宣教生命課程；從四個課題來討論宣教：聖經、歷史、策略及文化。內容經過特別設計，為求達到教育、激發和挑戰基督徒積極地參與宣教。每堂上課時間為2.5小時，此外，學員還需用約2小時閱讀每堂的課文及完成作業。

學習方式包括聚焦禱告、課文修讀、小組討論、靈修專題、錄像教學及特別設計的跨文化活動。此課程適合在堂會、機構、神學院、基督徒商人或專業人士團契中進行。

## 內容概要

### 聖經

#### 一、神、祂的命和祂的世界

從宏觀角度看神、祂的命和祂的世界。

1. 神—聖經為一個關於神和對其子民和萬族的心意及計劃的故事。
2. 祂的命—我們必須用神的命的角度理解聖經和十字架。
3. 祂的世界—神怎樣看世界及祂應得的榮耀。

#### 二、以色列，立約之民

瞭解上帝如何使用以色列來完成祂的心意。

1. 呼召—以色列的選召是向萬族傳揚神的資訊。
2. 機會—神賜給以色列人很多機會來履行他的職責。
3. 以色列民的回應—大致上是負面的，但神仍有辦法通過他們完成祂的宣教計劃。

#### 三、彌賽亞、信息和眾使者

透過研究新約時代，認識神對全人類作為的著眼點，依然是在萬民之福祉上。

1. 耶穌—為萬民的彌賽亞。
2. 給萬民的訊息—耶穌所傳講的天國訊息。
3. 祝福萬民的眾使者—教會在五旬節之後晉升為國際性的宣教運動。

### 歷史

#### 四、基督教普世擴展運動

研習基督教從開始到目前的進展。

1. 公元1800年前的基督教擴展。
2. 更正教運動的三個時期。
3. 由各地到各處。

### 策略

#### 五、宣教策略

在完成普世宣教工作這目標，要探討「策略」的運用、價值和本質。

1. 宣教策略的意義。
2. 使萬民作門徒。
3. 模式及架構。

#### 六、尚待完成的任務

要認清尚未完成的宣教工作。考慮還有什麼工作要做，確定現時的挑戰和完成需工作的人才。

1. 任務—了解宣教辭彙和宣教的優先次序。
2. 今日宣教的挑戰。
3. 宣教人才。

### 文化

#### 七、跨文化思量

認識何謂文化，檢視可成功取得文化認同的要點，和處理成功跨文化互動的各種震盪。

1. 了解文化。
2. 跨文化的挑戰。
3. 在文化中的教會。

#### 八、胸懷普世的基督徒團隊

確認所有信徒都被召在普世宣教中擔當一個重要角色。

1. 與神同工—怎樣操練及學習成為胸懷普世的基督徒。
2. 教會同行—堂會與機構聯手參與宣教。
3. 全球同心—透過在世界各地的夥伴關係，促成大使命的完成。

#### 《把握時機》課程

屬《普世宣教運動面面觀》(Perspectives) 家族成員。

國際活泉 (Living Springs International)

擁有全部版權。

Outreach Canada 是在加拿大的主辦機構，與教會和差會一同合辦《把握時機》課程

網址: [www.kairoscourse.org](http://www.kairoscourse.org)  
[www.kairoscourse.ca](http://www.kairoscourse.ca)

電郵: [kairos@outreach.ca](mailto:kairos@outreach.ca)

#### 差會/機構推薦





Join our *Hope Partners* program by giving **\$30**, **\$50** or **\$100** per month to help us reach many more for Christ!

[houseofomeed.ca](http://houseofomeed.ca)





خانه امید  
House of Omeed

PRESENTS

# Shining Light in the Darkness

A Gala Evening Supporting  
the Persecuted Church



Keynote Speaker:  
Esteemed Iranian Christian Leader  
**Rev. Edward Hovsepian-Mehr**

**Saturday, October 26<sup>th</sup>**

Dinner: 5:30 pm

Program: 7:00 to 9:00 pm

Royal Palace Banquet Hall  
7845 Edmonds St. Burnaby, BC V3N 1B9

**TICKETS** • **\$55** /person  
• **\$500** /table of 10



For more information

604-565-4464 | [office@houseofomeed.ca](mailto:office@houseofomeed.ca)